

FRANCAIS Élément constitutif	ENGLISH Component part	中文 风机零件	拼音 PINYIN FENGJI LINGJIAN	DEUTSCHE Bauteil	ITALIANO Parte componente	NEDERLANDS Onderdeel	ESPAÑOL Elementos componentes
1 Roue	1 Impeller	1 叶轮	1 YE LUN	1 Laufrad	1 Girante	1 Waaler	1 Rodete
2 Aubes (ou pales)	2 Blades	2 叶片	2 YE PAN	2 Laufradschaufeln	2 Pale	2 Schoepen	2 Alabe
3 Bord périphérique	3 Blade tip	3 叶梢	3 YE SHAO	3 Spitze der Laufradschaufel	3 estrimàtip periferica della pala (assistata)	3 Ontrekkzijde van de schoep	3 Diametro exterior del álabe
4 Bord de fuite de l'aube	4 Blade tip	4 叶片尾边	4 YE DING	4 Austrittskante der Laufradschaufel	4 Bordo di uscita della pala (radiale)	4 Uitreezijde van de schoep	4 Bordo de liberamiento del álabe
5 Bord de fuite de l'aube	5 Blade trailing edge	5 叶片进口边	5 YE PIAN WEI BIAN	5 Austrittskante der Laufradschaufel	5 Bordo di uscita della pala (assistata)	5 Uitreezijde van de schoep	5 Bordo de liberamiento del álabe
6 Bord d'attaque de l'aube	6 Blade inlet edge	6 叶梢	6 YE PIAN JIN KOU BIAN	6 Eintrittskante der Laufradschaufel	6 Bordo di ingresso della pala (radiale)	6 Intreezijde van de schoep	6 Bordo de ataque del álabe
7 Bord d'attaque de l'aube	7 Blade leading edge	7 叶梢	7 YE PIAN DAO BIAN	7 Eintrittskante der Laufradschaufel	7 Bordo di ingresso della pala (assistata)	7 Intreezijde van de schoep	7 Bordo de ataque del álabe
8 Pied de pale	8 Blade root	8 叶根	8 YE GEN	8 Fuss der Laufradschaufel	8 Piedette della pala	8 Voet van de schoep	8 Diametro interior del álabe
9 Moyeu	9 Hub	9 轮毂	9 LU GU	9 Nabe	9 Mozzo	9 Naaf	9 Cubo
10 Bussage central du moyeu	10 Hub boss	10 轴盖	10 ZHOU PAN	10 Nabenkörper	10 Corpo centrale del mozzo	10 Waafprop	10 Cuerpo central del cubo
11 Disque du moyeu	11 Hub disc	11 轆辐	11 LU FU	11 Nabenscheibe	11 Disco del mozzo	11 Naafschip	11 Disco del cubo
12 Jante du moyeu	12 Hub rim	12 轆缘	12 LUN YUAN	12 Nabenkranz	12 Corona del mozzo	12 Naafring	12 Lianta del cubo
13 Croissillon de moyeu	13 Hub spider	13 轆叉	13 LUN CHA	13 Nabentern	13 Crociera del mozzo	13 Naafster	13 Estrella del cubo
14 Disque arrière de roue	14 Impeller backplate	14 后盘	14 HOU PAN	14 Laufradboden	14 Disco posteriore della girante	14 Achterplaat van de waaler	14 Disco posterior del rodete
15 Disque central de roue	15 Impeller centreplate	15 中盘	15 ZHONG PAN	15 Gemeinsamer Laufradboden	15 Disco centrale della girante	15 Middenplaat van de waaler	15 Disco central del rodete
16 Disque latéral de roue	16 Impeller endplate	16 端盖	16 DUAN PAN	16 Endscheibe des Laufrades	16 Disco laterale della girante	16 Zijkplaat van de waaler	16 Disco lateral del rodete
17 Disque avant de roue	17 Impeller shroud	17 前盖	17 QIAN PAN	17 Deckscheibe oder Deckring des Lauf rades	17 Disco anteriore della girante	17 Voorplaat van de waaler	17 Disco anterior del rodete
18 Disque intermédiaire de roue	18 Impeller intermediate shroud	18 叶轮加强盘	18 YE LUN JIA QIANG PAN	18 Zwischenscheibe oder Zwischenring des Lauf rades	18 Disco intermedio (compriato) della girante	18 Tuusening van de waaler	18 Disco intermedio del rodete
19 Enveloppe du ventilateur	19 Fan casing	19 机壳	19 JI KE	19 Ventilatorgehäuse	19 Cassa del ventilatore	19 Ventilatorhuis	19 Carcasa del ventilador
20 Volute	20 Scroll plate	20 蜗壳卷板	20 WO KE JUAN BAN	20 Gehäusemantel	20 Fascia della cassa	20 Spiraalplaat	20 Volute
21 Bec	21 Cut-off	21 蜗舌	21 WO SHE	21 Gehäusezungue	21 Rastremazione della cassa	21 Tong	21 Lengüeta de la carcasa
22 Bec prolongé	22 Extended cut-off	22 加长蜗舌	22 NEI WO SHE	22 Zungenblech	22 Rastremazione prolungata della cassa	22 Tongplaat	22 Lengüeta prolongada
23 Flasque avant	23 Casing inlet sideplate	23 机壳进口侧板	23 JI KE JIN KOU CE BAN	23 Gehäusevorderwand	23 Fianco anteriore della cassa	23 Voorplaat van het huis	23 Placa anterior
24 Flasque arrière	24 Casing backplate	24 机壳后板	24 JI KE HOU BAN	24 Gehäuserückwand	24 Fianco posteriore della cassa	24 Achterplaat van het huis	24 Placa posterior
25 Disque de montage	25 Impeller coverplate	25 机壳盖板	25 JI KE FU BAN	25 Gehäusedeckel	25 Deckscheibe	25 Huisdeksel	25 Tapa de la carcasa
26 Bride d'aspiration	26 Inlet flange	26 进口法兰	26 JIN KOU FA LAN	26 Eintrittsflansch	26 Flangia di aspirazione	26 Inlaatflens	26 Brida de aspiración
27 Manchette d'aspiration	27 Inlet spigot	27 进口轴套	27 JIN KOU TAO GUAN	27 Eintrittsstutzen	27 Imbocco di aspirazione	27 Inlaattubelure of-manchet	27 Embocadura de aspiración
28 Pavillon d'aspiration	28 Shaped inlet	28 风机进口	28 FENG JI JIN KOU	28 Einströmdüse	28 Boccaglio di aspirazione	28 Inlaattuit	28 Odo de aspiración
29 Caisson d'aspiration	29 Inlet box	29 进气箱	29 JIN QI XIANG	29 Saugkasten	29 Cappa di aspirazione	29 Zuigkast	29 Caja de aspiración
30 Bride de refoulement	30 Outlet flange	30 出口法兰	30 CHU KOU FA LAN	30 Austrittsflansch	30 Flangia di mandata	30 Uitlaatroos	30 Brida de impulsión
31 Manchette de refoulement	31 Outlet spigot	31 出口套管	31 CHU KOU TAO GUAN	31 Austrittsstutzen	31 Imbocco di mandata	31 Uitlaattmanchet	31 Boca de impulsión
32 Plaque de transformation au refoulement	32 Diffuser converter	32 出口扩压板	32 CHU KOU KUO YA JIE GUAN	32 Übergangstück am Austritt	32 Raccordo alla mandata	32 Veeloopstuk aan de uitlaat	32 Acoplamiento de descarga
33 Diffuseur au refoulement	33 Outlet expander	33 出口扩压接管	33 CHU KOU KUO YA JIE GUAN	33 Austrittsdifflusor	33 Difflusor alla mandata	33 Uitlaattdifflusor	33 Difusor de salida
34 Convergent au refoulement	34 Outlet reducer	34 出口收管	34 CHU KOU SHOU LIAN GUAN	34 Austrittskonfuser	34 Convergente alla mandata	34 Vanauwend verloopstuk aan de uitlaat	34 Reductor de salida
35 Conduit intermédiaire	35 Interconnecting duct	35 中间接管	35 ZHONG JIAN JIE GUAN	35 Verbindungsleitung	35 Tubazione di collegamento	35 Verbindingleiding	35 Conduco intermedio
36 Carénage	36 Centre fairing	36 中央整流罩	36 ZHONG YANG ZHENG LIU ZHAO	36 Motorverkleidung	36 Carenatura	36 Omhulsel voor de motor	36 Carenado Central del motor
37 Carénage amont	37 Upstream centre fairing	37 前罩整流罩	37 QIAN DAO LIU ZHAO	37 Anströmaube	37 Ogiva a monte	37 Stroomlijnvoorstuk	37 Carenado anterior
38 Carénage aval	38 Downstream centre fairing	38 后罩整流罩	38 HOU DAO LIU ZHAO	38 Abströmaube	38 Ogiva a valle	38 Stroomlijnpachterstuk (naafachterstuk)	38 Carenado posterior
39 Supports de carénage	39 Fairing supports	39 整流罩支撑	39 DAO LIU ZHAO ZHI CHENG	39 Haltestreben für Verkleidungen	39 Raze di sostegno della caranatura	39 Steunstaangen voor naafachterstuk	39 Soportes de carenado
40 Aubage directeur (aube directrice)	40 Guide vanes (a set)	40 导叶 (一组)	40 DAO YE (YI ZHU)	40 Leitapparat (Leitschaufel)	40 Palettatura direttrice (pala direttici)	40 Leidschoepenkrans	40 Aleta directriz (distribuidor)
41 Distributeur (aube directrice amont)	41 Upstream guide vanes (a set)	41 上游导叶组 (前导组)	41 SHANG YOU DAO YE ZU (QIAN DAO ZU)	41 Vorleitapparat (Vorleitscheufel)	41 Distributore (pala direttici a monte)	41 (Steun)hoepen	41 Directriz de entrada
42 Redresseur (aube directrice aval)	42 Downstream guide vanes (a set)	42 下游导叶组 (后导组)	42 XIA YOU DAO YE ZU (HOU DAO ZU)	42 Nachleitapparat (Nachleitschaufel)	42 Radizzatore (Pala direttici a valle)	42 Leidschoepen (krans) na de waaler	42 Endredanzador de corriente (álabe directriz posterior)
43 Renforts d'enveloppe	43 Casing stiffeners	43 机壳撑筋	43 JI KE CHENG JIN	43 Gehäuseverstärkungen	43 Rinforzi della cassa	43 Verstärkingen van het huis	43 Directriz de salida
44 Ecquerres de base	44 Base angles	44 底角铁	44 DI JIAO TIE	44 Fusswinkel	44 Profili di base	44 Voeten	44 Perfiles de apoyo
45 Pied(s)	45 Foot or feet	45 底脚	45 DI JIAO	45 Fuss oder Füße	45 Piedi del ventilatore	45 Voeten	45 Pie(s)
46 Purge de volute	46 Casing drain	46 排液塞	46 PAI HUO SAI	46 Ablaufstutzen	46 Tappo di scarico	46 Aftappling	46 Drenaja de la carcasa
47 Porte de visite	47 Access or inspection door	47 检修门	47 JI XIE MEN	47 Inspektionsdeckel	47 Portella d'ispezione	47 Inspectiekleuk	46 Porta de inspección
48 Bride de fixation	48 Mounting ring (wall flange)	48 安装环 (壁法兰)	48 AN ZHUANG HUAN (BI FA LAN)	48 Wandring (Wandbefestigungsfansch)	48 Flangia di fissaggio (a parete)	48 Wandring	48 Brida de fijación
49 Pattes de fixation	49 Mounting lug	49 安装突缘	49 AN ZHUANG TU YUAN	49 Befestigungslaschen	49 Orecchie di fissaggio (a parete)	49 Bevestigingsroers	49 Patas de fijación
50 Platine	50 Diaphragm plate	50 面盖	50 MIAN BAN	50 Wandplatte	50 Telaio di fissaggio (a parete)	50 Wandplaat (motorplaat)	50 Marco de motor
51 Tabouret-moteur	51 Motor stool	51 电机底座	51 DIAN JI DI ZUO	51 Motorbock	51 Base di sostegno del motore	51 Motorstoel (motorbok)	51 Silleta del motor
52 Plaque support du moteur	52 Motor bracket	52 电机垫板	52 DIAN JI DIAN BAN	52 Motorkonsole	52 Piastra di sostegno del motore	52 Ondersteuning voor motor	52 Placa-soporte del motor
53 Bras support du moteur	53 Motor arms	53 电机撑臂	53 DIAN JI CHENG BI	53 Haltearme für Motor	53 Bracci di sostegno del motore	53 Steunarmen voor motot	53 Brazos-soporte del motor
54 Supports du moteur	54 Motor supports	54 电机支架	54 DIAN JI ZHI JIA	54 Haltestreben für Motor	54 sostegni del motore	54 Steunstaangen voor motor	54 Soportes del motor
55 Support-palier	55 Bearing pedestal	55 轴承衬架	55 ZHOU CHENG DI JIA	55 Lagerbock	55 Base di sostegno dei supporti	55 Lagerstoel (lagerbok)	55 Silleta soporte
56 Support-paliers	56 Bearing supports	56 轴承支撑	56 ZHOU CHENG ZHI CHENG	56 Haltestreben für Lager	56 sostegni dei supporti	56 Steunarmen voor lagers	56 Brazos-Soporte Cojinete
57 Plaque support du palier	57 Bearing bracket	57 轴承撑垫	57 ZHOU CHENG CHENG DIAN	57 Lagerkonsole	57 Mensola di sostegno dei supporti	57 Lagerconsolle	57 Ménsula soporte
58 Tabouret-palier	58 Bearing stool	58 轴承底座	58 ZHOU CHENG DI ZUO	58 Lagerträger	58 Basetta di sostegno dei supporti	58 Lagersteun (steunen)	58 Consola soporte
59 Châssis support	59 Baseframe	59 底座	59 DI PAN	59 Grundrahmen	59 Telaio di base	59 Fundatieraam	59 Bancada
60 Dispositifs antivibratoires	60 Anti-vibration mountings	60 减振器	60 JIAN ZHEN QI	60 Schwingungsdämpfer	60 Supporti antivibranti	60 Trillingdempers	60 Soportes antivibratorios
61 Socle commun	61 Combination baseplate	61 组合底座	61 ZU HE DI PAN	61 Sockel für Motor und	61 Base comune del motore a dei supporti-ventilatore	61 Gemenschappelijke motor en lagerbok	61 Silleta común
62 Moteur ou autre dispositif d'entraînement	62 Motor or other prime mover	62 电机或其他驱动机	62 DIAN JI HUO QI TA QU DONG JI	62 Elektromotor oder andere Antriebsmaschine	62 Motore o altra macchina motrice	62 Elektromotor of andere drijvende machine	62 Motor a otro dispositivo de accionamiento
63 Paliers	63 Bearings	63 轴承	63 ZHOU CHENG	63 Lager	63 Supporti	63 Lager	63 Soportes cojinete
64 Arbre	64 Shaft	64 轴	64 ZHOU	64 Welle	64 Albero	64 As	64 Eje
65 Bout d'arbre	65 Shaft extension	65 轴伸端	65 ZHOU SHEN DUAN	65 Wellenende	65 estrimàtip d'albero	65 Aseinde	65 Extremo del eje
66 Dispositif d'étanchéité sur l'arbre	66 Shaft seal	66 轴密封	66 ZHOU MI FENG	66 Wellendichtung	66 Tenuta sull'albero	66 Asdichtung	66 Manguto de cierre
67 Disque (ou turbine) de refroidissement	67 Cooling disc (or impeller)	67 冷却盘或冷却叶轮	67 LENG QUE PAN HUO LENG QUE YE LUN	67 Kùhlscheibe (oder -laufrad)	67 Disco paracalore	67 Koelschijf (koelwaaijer)	67 Rotde de refrigeración
68 Poulie du ventilateur	68 Fan pulley	68 皮带轮 (风机)	68 PI DAI LUN (FENG JI)	68 Ventilatorriemenscheibe	68 Puleggia del ventilatore	68 Riemschijf (snaarschijf)	68 Polea del ventilador
69 Poulie du moteur	69 Motor pulley	69 皮带轮 (电机)	69 PI DAI LUN (DIAN LUN)	69 Motorriemenscheibe	69 Puleggia del motore	69 Motorriemschijf (snaarschijf)	69 Polea del motor
70 Courroie d'entraînement	70 Drive belt(s)	70 皮带	70 PI DAI	70 Antriebsriemen	70 Cinghie di trasmissione	70 Riemen (snaeren)	70 Correa (s) de accionamiento
71 Accouplement	71 Coupling	71 联轴器	71 LIAN ZHOU QI	71 Kupplung	71 Puleggio	71 Koppeling	71 Acoplamiento
72 Protection à l'aspiration	72 Inlet guard	72 进口防护网	72 JIN KOU FANG HU WANG	72 Schutzgitter am Eintritt	72 Protezione sull'aspirazione	72 Beschermerooster aan de inlaat	72 Rejilla defensa de aspiración
73 Protection côté moteur	73 Motor-side guard	73 电机端防护网	73 DIAN JI DUAN FANG HU WANG	73 Motorseitiges Schutzgitter	73 Protezione lato motore	73 Beschermerooster aan de motorzijde	73 Protección aspiración
74 Protection côté roue	74 Impeller-side guard	74 叶轮端防护网	74 YE LUN DUAN FANG HU WANG	74 Laufradseitiges Schutzgitter	74 Protezione lato girante	74 Beschermerooster aan de waalerzijde	74 Protección descarga
75 Protection de l'arbre	75 Shaft guard	75 轴护套	75 ZHOU HU TAO	75 Wellenschutz	75 Protezione dell'albero	75 Asbescherming	75 Protección del eje
76 Carter de protection de l'entraînement	76 Drive guard	76 皮带护罩	76 PI DAI HU ZHAO	76 Riemenschutz	76 Protezione della trasmissione a cinghie	76 Riembescherming (snaarbescherming)	76 Carter protección del accionamiento
77 Protection de l'accouplement	77 Coupling guard	77 联轴器护罩	77 LIAN ZHOU QI HU ZHAO	77 Kupplungsschutz	77 Protezione del giunto	77 Bescherming voor de koppeling	77 Protección del acoplamiento
78 Protection du disque (ou de la turbine) de refroidissement	78 Cooling disc (or cooling impeller) guard	78 冷却盘 (或冷却风扇) 护罩	78 LENG QUE PAN (HUO LENG QUE FENG SHAN) HU ZHAO	78 Schutzgitter für Kùhlscheibe (oder -laufrad)	78 Protezione del disco (aull'aspirazione)	78 Bescherming voor de koelschijf (waaijer)	78 Protección del disco (o rodete de refrigeración)
79 Inclinaire	79 Inlet vane control	79 进口扇形调节门	79 JIN KOU SHAN XING TIAO JIE MEN	79 Drahregler am Eintritt	79 Regolatore assiale di portata (sull'aspirazione)	79 Inlaatshoepenregeling	79 Aletas de regulación de aspiración
80 Dimension	80 Dimension	80 尺寸	80 CHI CUN	80 Abmessung	80 Dimensione	80 Afmeting	80 Dimensión
81 Ouïe d'aspiration du ventilateur	81 Fan Inlet	81 风机进口	81 FENG JI JIN KOU	81 Eintrittsöffnung des ventilators/Ventilatoreinlaß	81 Ingresso del ventilatore	81 Ventilatoraanziug opening	81 Boca de admisión del ventilador
82 Ouïe de refoulement du ventilateur	82 Fan Outlet	82 风机出口	82 FENG JI CHU KOU	82 Austrittsöffnung des ventilators/Ventilatoreauslaß	82 Bocco di uscita del ventilatore	82 Ventilatoruitlaat opening	82 Boca de salida del ventilador
83 Diamètre de roue	83 Wheel Diameter	83 叶轮直径	83 YE LUN ZHI JING	83 Laufraddurchmesser	83 Estremità della girante (Diametro)	83 Waaleruitende (Diameter)	83 Bordo de los álabeas del rodete (Diamétr)
84 Jeu périphérique de la roue	84 Impeller Tip Clearance	84 叶梢间隙	84 YE SHAO JIAN XI	84 Laufradspate	84 Estremità della girante (Gioco)	84 Waaleruitende (Speling)	84 Bordo de los álabeas del rodete (Tolerancia)
85 Jeu à l'entrée de la roue	85 Impeller Inlet Clearance	85 叶轮进口间隙	85 YE LUN JING KOU JIAN XI	85 Laufradspat am Eintritt	85 Aspirazione della girante (Gioco)	85 Inlaat van de waaijer (Speling)	85 Aspiración del rodete (Tolerancia)